



OBEC BYSTRANY
okres Spišská Nová Ves, tel./fax : 053/ 4495 338

Konsolidovaná výročná správa
Obce Bystrany
za rok 2016

v.r.

.....
František Žiga
starosta obce



OBEC BYSTRANY
okres Spišská Nová Ves, tel./fax : 053/ 4495 338

OBSAH	str.
1. Základná charakteristika obce	3
1.1 Geografické údaje	3
1.2 Demografické údaje	4
1.3 Symboly obce	8
1.4 História obce	9
1.5 Pamiatky	9
1.6 Výchova a vzdelávanie	9
1.7 Zdravotníctvo a sociálne zariadenia	10
1.8 Kultúra	10
1.9 Hospodárstvo	11
1.10 Organizačná štruktúra obce	11
2. Rozpočet obce na rok 2015 a jeho plnenie	13
2.1 Plnenie príjmov za rok 2015	14
2.2 Plnenie výdavkov za rok 2015	18
3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2015	20
4. Bilancia aktív a pasív v celých €	23
4.1 Aktíva	23
4.2 Pasíva	23
5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v celých €	24



OBEC BYSTRANY

okres Spišská Nová Ves, tel./fax : 053/ 4495 338

1 Základná charakteristika obce

Poloha:	Východne Slovensko
Kraj:	Košický
Okres:	Spišská Nová Ves
Región:	Spiš
Rozloha:	782 ha
Počet obyvateľov:	3 500 (k 31.12.2016)
Hustota:	410,74 km ²

1.1 Geografické údaje

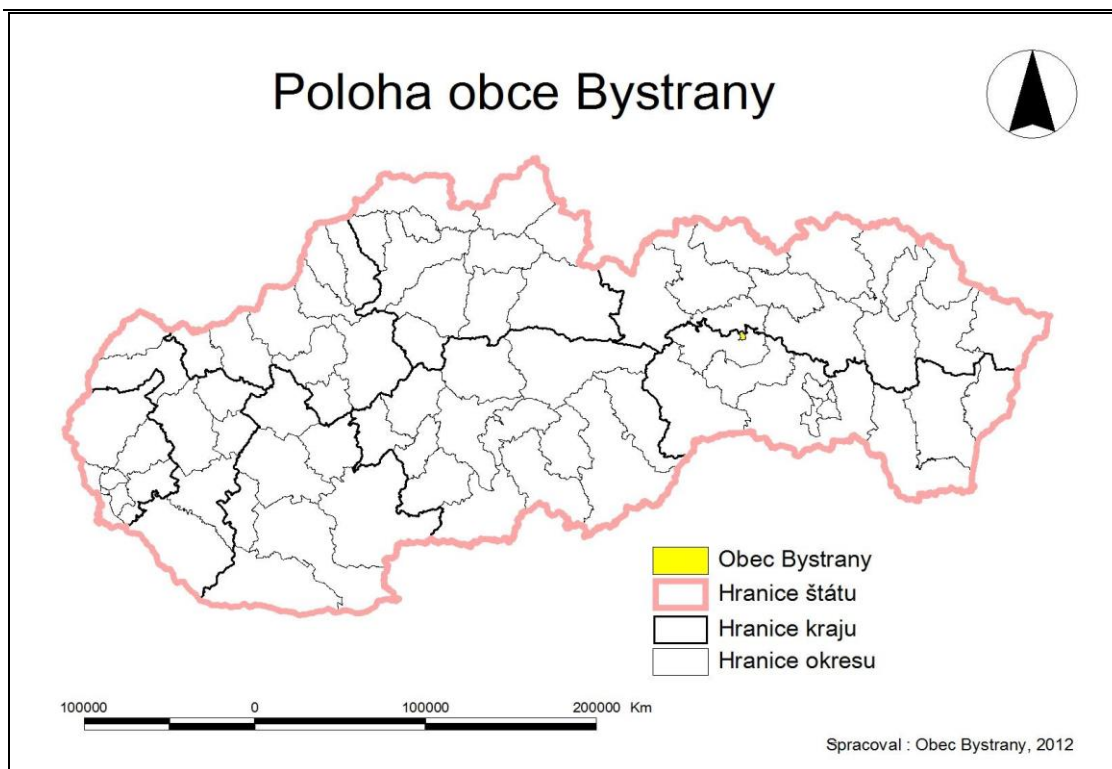
Obec Bystrany sa nachádza vo východnej časti Slovenska a je súčasťou Košického kraja, patri do okresu Spišská Nová Ves. Nachádza sa v južnej časti Hornádskej kotliny pri Kobulienskom potoku. Priemerná nadmorská výška obce je 415 m.n m. Obec Bystrany susedí na juhu s obcou Olcnava na juhovýchode s mestom Spišské Vlachy na severe s mestom Spišské Podhradie a na západe s obcou Hincovce. Od okresného mesta Spišská Nová Ves je obec Bystrany vzdialená 16 km. Cez obec Bystrany prechádza cesta II/536 a železničná trať (Spišské Vlachy – Spišské Podhradie) cez ktorú premáva motorový vozeň.

Obec Bystrany je charakterizovaná ako hromadná cestná dedina. Základnou kompozičnou osou obce je miestna komunikácia spájajúca vo V – Z smere s dominantou severne od tejto cesty – kostolom. Novší rozvoj obce je v zastavanom území, v prelukách a v rómskej osade, kde v posledných rokoch pribúdajú novostavby.



OBEC BYSTRANY

okres Spišská Nová Ves, tel./fax : 053/ 4495 338



1.2 Demografické údaje

Počet obyvateľov

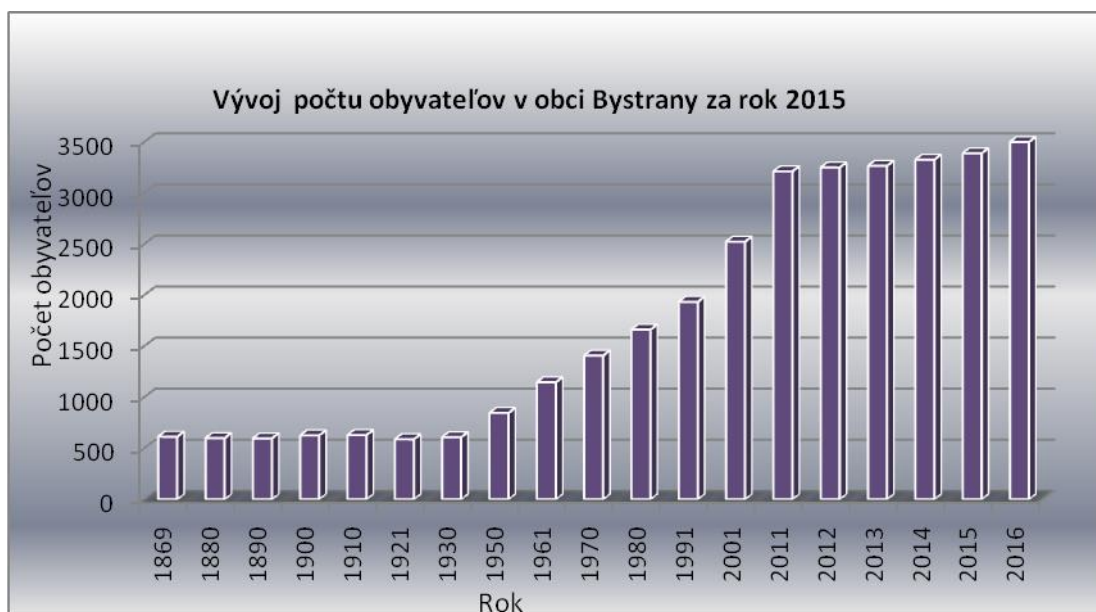
Prvé sčítanie obyvateľstva prebehlo v roku 1869, kedy bolo v obci prihlásených 613 obyvateľov. Postupný vývoj obyvateľov mal sinusoidový prebieh o čom svedčia aj štatistiky z minulých rokov / vid' graf č. 1/.



OBEC BYSTRANY

okres Spišská Nová Ves, tel./fax : 053/ 4495 338

Graf č. 1 : Počet obyvateľov obce Bystrany



Zdroj: vlastné spracovanie

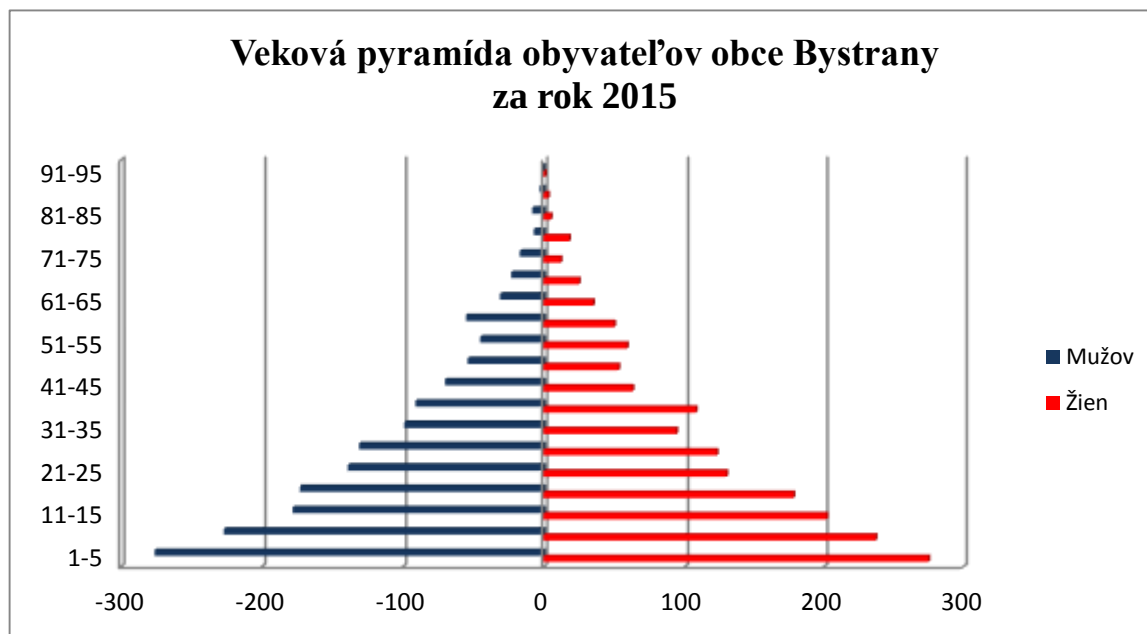
Vyšší nárast obyvateľov v obci evidujeme v roku 1950, kedy sa počet obyvateľov zvýšil o 237 obyvateľov. Od spomínaného roku sa v obci počet obyvateľov stále zvyšuje. Najvyšší nárast počtu obyvateľov evidujeme od roku 2001 po rok 2011, čo predstavuje nárast až o 689 obyvateľov. V rokoch 2013 a 2016 evidujeme mierny nárast počtu obyvateľov. K 31.12.2016 je v obci prihlásených celkovo 3 500 obyvateľov.



OBEC BYSTRANY

okres Spišská Nová Ves, tel./fax : 053/ 4495 338

Graf č. 2 : Veková pyramída



Zdroj : Vlastné spracovanie

Veková štruktúra obyvateľstva je charakterizovaná progresívnym typom vekovej pyramídy /vid' graf č.2/, čo je typické pre obce s dominantným rómskym obyvateľstvom. Tá pyramída hovorí o tom, že detská zložka / 0-15- rokov/ ma prevahu nad ekonomický aktívnym obyvateľstvom a to má prevahu nad najstaršou populáciou v obci. Vekový priemer obyvateľstva je 24,02.

Veková štruktúra k 31.12.2016 – 3500 obyv.

0r – 15r - 1480 – mužov 750 žien 730

16r. – 17r. – 173 – mužov 90 žien 83

18r. – 100r. – 1847 – mužov 915 žien 932

Národnosť

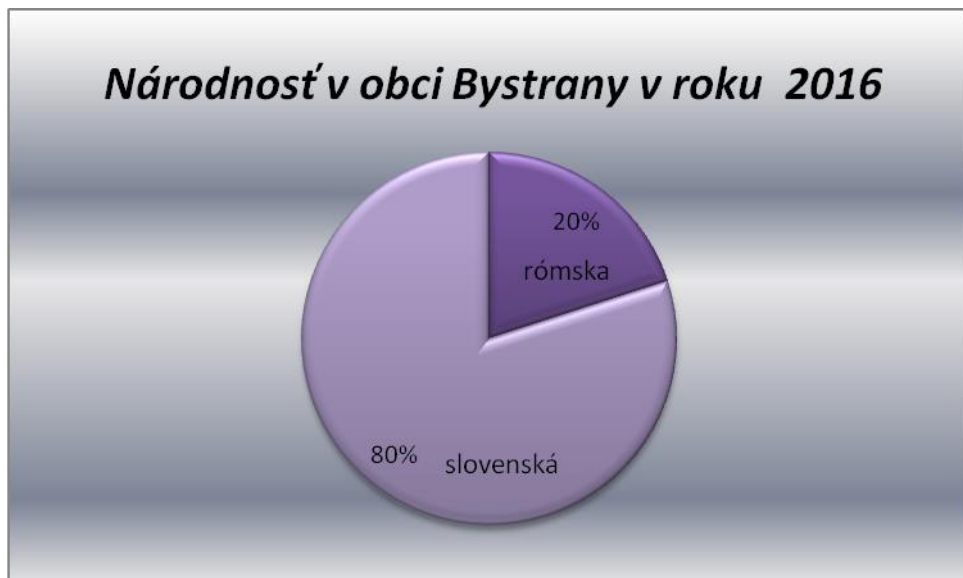
V súčasnosti v obci Bystrany prevažuje obyvateľstvo rómskej národnosti /80%/ nad obyvateľstvom slovenskej národnosti (20%) / vid' graf č. 3/. Vývoj rómskej národnosti v obci bol postupný, ale značný nárast evidujeme v rokoch 2001 – 2011. V súčasnosti ich populačný vývoj stagnuje.



OBEC BYSTRANY

okres Spišská Nová Ves, tel./fax : 053/ 4495 338

Graf č. 3 : Národnosť v obci Bystrany v roku 2016



Zdroj : Vlastné spracovanie

Vierovyznanie

V obci evidujeme až 98% obyvateľov hlásiacich sa k rímsko- katolíckej cirkvi. / vid' graf č. 4/. Zvyšné dve percentá sa hlásia k rôznym iným cirkvám, ako je napr. Apoštolská cirkev na Slovensku, Rada Cirkvi. K tejto cirkvi sa hlásia obyvatelia Rómskej národnosti.

Graf č. 4: Vierovyznanie v obci Bystrany v roku 2016



Zdroj : Vlastné spracovanie



OBEK BYSTRANY

okres Spišská Nová Ves, tel./fax : 053/ 4495 338

1.3 Symboly obce

Erb obce

Erb obce tvorí obraz SOVY na modrom podklade. Právo použiť a používať erb obce je viazané na povolenie starostu obce.



Vlajka obce

Vlajku obce tvorí trikolóra (Modrá –Biela – Žltá– Biela – Modrá) – pruhy zvislé.

Vlajku obce používa starosta obce a obecné zastupiteľstvo pri slávnostných a oficiálnych príležitostiach obecného , príp. štátneho charakteru, a to vyvesením na budovách, v ktorých sídli, príp. v sieňach, kde sa koná slávnostné zhromaždenie. Vlajka obce sa môže používať aj vo verejných sprievodoch a pri príležitostnej vnútornej výzdobe miestností a siení, ktoré sú prístupné verejnosti a na verejných podujatiach obecného športového klubu.

Pečať obce

Pečať obce Bystrany tvorí erb obce s hrubopisom „ OBEK BYSTRANY “.Pečať obce sa používa pri slávnostných príležitostiach - udelenie štátneho občianstva, na pečatenie významných listín, dokumentov a v prípadoch, kedy to určí obecné zastupiteľstvo alebo starostu obce.Pečať uschováva starosta obce.

Obecné insígnie

Obecné insígnie sa vyhotovujú podľa rozhodnutia starostu obce. Obecná insígnia musí obsahovať erb obce, ktorý môže byť v štylizovanej podobe. Obecné insígnie používa starosta



OBEČ BYSTRANY

okres Spišská Nová Ves, tel./fax : 053/ 4495 338

obce, príp. poverený poslanec obecného zastupiteľstva pri slávnostných príležitostiach obce.
O ich použití rozhodne starosta obce.

1.4 História obce

Prvá písomná zmienka obce je z roku 1268. Názov obce je nemeckého pôvodu – Eulenbach (soví potok), neskôr premenovaná na Vlenbach, Veľbach a po II. svetovej vojne na dnešný názov – Bystrany. V 18. storočí bol vystavený rímsko – katolícky kostol sv. Petra a Pavla (r. 1779). V polovici 19. Storočia si Gusťáv Czáký postavil v obci kaštieľ v klasicistickom slohu. Taktiež v tomto období bola postavená aj kaplnka ako aj vysadená záhrada s parkom pri kaštieli so vzácnymi drevinami, stromami ako aj fontánou uprostred.

Posledným majiteľom bol Hilár Czáký, ktorý ho vlastnil až do konfiškácie v období socializmu (rok 1945). Tento kaštieľ bol zbúraný na prelome rokov 1992 – 1993. Za kostolom sú pochovaní niektorí z rodu Czakyovcov.

1.5 Pamiatky

V ústrednom zozname pamiatkového fondu v registri nehnuteľných národných kultúrnych pamiatok je evidovaná národná kultúrna pamiatka rímsko – katolícky kostol Petra a Pavla.

1.6 Výchova a vzdelávanie

Základná škola

Základná škola má 22 učební z toho 1 odbornú, multifunkčné ihrisko, ekologickú učebňu. Nedisponuje telocvičňou ani školskou jedálňou. Kapacitne škola nepostačuje, preto prevádzka školy je riešená dvojzmennou prevádzkou. Na vyučovanie sú využívané aj 2 učebne v materskej škole – Bystrany č.98. V súčasnosti navštevuje školu 669 žiakov.



OBEC BYSTRANY

okres Spišská Nová Ves, tel./fax : 053/ 4495 338

Materská škola

V obci sú 2 materské školy, a to Materská škola č. 49, ktorú v súčasnosti navštevuje 24 detí a Materská škola č. 98, ktorú navštevuje 13 detí. V materskej škole č. 98 sa nachádza aj školská jedáleň. Kapacita materských škôl je v súčasnosti postačujúca, ale v budúcnosti bude potrebné zvýšiť ich kapacitu.

SOŠ Bijacovce, detašované pracovisko Bystrany

V obci Bystrany má SOŠ Bijacovce v prenájme dve budovy, kde sa vyučujú odbory na šitie, varenie a výchovu k rodičovstvu, lesná výroba a stavebná výroba. Táto škola má v obci svoje opodstatnenie, pretože zabezpečuje stredné odborné vzdelanie pre mládež, ktorá nemá ukončená celé základné vzdelanie.

1.7 Zdravotníctvo a sociálne zariadenia

V obci sa nenachádza žiadne zdravotné stredisko, obyvatelia obce majú najbližšie zdravotné stredisko v meste Spišské Vlachy, ktoré je vzdialené 3 km od obce. Sociálne zariadenie sa obci nenachádza, ale sú v obci terénny sociálni pracovníci, ktorí napomáhajú občanom, hlavne MRK.

Opatrovateľská služba pre občanov obce Bystrany je zabezpečená prostredníctvom opatrovateľskej služby Charita, Spišské Vlachy.

1.8 Kultúra

Obec Bystrany disponuje jedným kultúrnym domom s kapacitou 200 sedačiek a jednou zasadačkou.



OBEC BYSTRANY

okres Spišská Nová Ves, tel./fax : 053/ 4495 338

1.9 Hospodárstvo

Maloobchodné zariadenia sú sústredené do nákupného strediska Paciga – potraviny a pekáreň. Okrem toho sú v obci ešte 3 potravinárske obchody predajňa mäsa. Veľkoobchodné zariadenia v obci nie sú. V obci sa nachádzajú ešte 3 pohostinstvá.

1.10 Organizačná štruktúra obce

Starosta obce: František Žiga

Hlavný kontrolór obce: Radoslav Ščuka

Poslanci obecného zastupiteľstva:

- František Žiga
- Gejza Kandráč
- Roman Kandráč
- Fabián Mírka
- Fabián Kandráč
- Miroslav Pavlák
- Milan Jochman
- Ján Kľoc
- Jozef Dunka
-

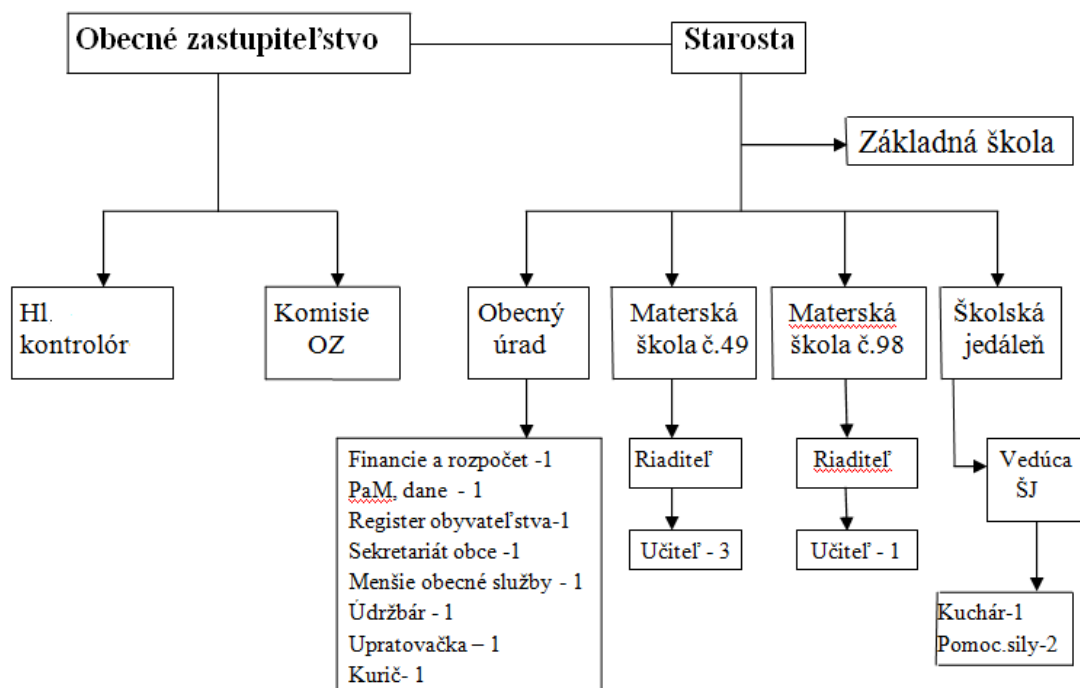
Obecný úrad :

Ing. Anna Čechová -	ekonóm obce, pokladňa
Mgr. Lívia Staňová -	podateľňa, registratúra, ŽP, projekty toho času MD- zastúpená
	Ing. Evou Baranovou
Janka Múdra -	majetok, daň z nehnuteľnosti
Henrieta Mikulová -	evidencia obyvateľstva, TKO, EPSIS, register adries,
	pohrebníctvo
Bc. Eva Halická -	menšie obecné služby, sociálne oddelenie
Júlia Schvarczová-	Personalistika a mzdy
Ing. Mária Gmucová -	stavebný úrad



OBEC BYSTRANY

okres Spišská Nová Ves, tel./fax : 053/ 4495 338





OBEC BYSTRANY
okres Spišská Nová Ves, tel./fax : 053/ 4495 338

2 Rozpočet obce na rok 2016

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2016. Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2016 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2016.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 18.11.2015 uznesením č. 108/2015

Rozpočet bol zmenený šesťkrát:

- prvá zmena schválená dňa 06.04.2016 uznesením č. 20/2016
- druhá zmena schválená dňa 29.06.2016 uznesením č. 75/2016
- tretia zmena schválená dňa 03.11.2016 uznesením č. 113/2016
- štvrtá zmena schválená dňa 03.11.2016 uznesením č. 113/2016
- piata zmena schválená dňa 30.11.2016 uznesením č. 144/2016
- šiesta zmena schválená dňa 21.12.2016 uznesením č. 155/2016

Rozpočet obce k 31.12.2016

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene
Príjmy celkom	2 211 284	2 717 009
z toho :		
Bežné príjmy	2 101 184	2 565 535
Kapitálové príjmy	60 000	132 590
Finančné príjmy	50 000	18 195
Príjmy RO s právnou subjektivitou	100	689
Výdavky celkom	2 211 284	2 717 009
z toho :		
Bežné výdavky	749 736	1 056 129
Kapitálové výdavky	265 189	461 919
Finančné výdavky	2 975	2 975
Výdavky RO s právnou subjektivitou	1 193 384	1 195 986
Rozpočet obce		



O B E C B Y S T R A N Y
okres Spišská Nová Ves, tel./fax : 053/ 4495 338

2.1 Rozbor plnenia príjmov za rok 2016

Rozpočet na rok 2016	Skutočnosť k 31.12.2016	% plnenia
2 716 320,00	2 667 675,79	98,20

Z rozpočtovaných celkových príjmov 2 716 320,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2016 v sume 2 667 675,79 EUR, čo predstavuje 98,20 % plnenie.

1. Bežné príjmy

Rozpočet na rok 2016	Skutočnosť k 31.12.2016	% plnenia
2 565 535,00	2 518 172,54	98,15

Z rozpočtovaných bežných príjmov 2 565 535,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2016 v sume 2 518 172,54 EUR, čo predstavuje 98,15 % plnenie.

a) daňové príjmy

Rozpočet na rok 2016	Skutočnosť k 31.12.2016	% plnenia
992 253,00	964 138,57	97,00

Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve

Z predpokladanej finančnej čiastky v sume 955 598,00 EUR z výnosu dane z príjmov boli k 31.12.2016 poukázané finančné prostriedky zo ŠR v sume 955 598,06 EUR, čo predstavuje plnenie na 100 %.

Daň z nehnuteľností

Z rozpočtovaných 5 638,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2016 v sume 3 682,67 EUR, čo je 65,31 % plnenie.

Z toho :

Príjmy dane z pozemkov boli v sume 2 218,79 EUR, dane zo stavieb boli v sume 1 463,88 EUR a dane z bytov boli v sume 0,00 EUR.

Z toho nedoplatky z minulých rokov 305,86 EUR. K 31.12.2016 obec eviduje pohľadávky na dani z nehnuteľností v sume 9 255,45 EUR.

Daň za psa 105,99 €- nedoplatok : 246,31 €

Daň za užívanie verejného priestranstva 0,00 €

Daň za nevýherné hracie prístroje 1,38 €

Poplatok za komunálny odpad a drobný stav. odpad 4 750,47 € nedoplatok : 120 077,46 €

b) nedaňové príjmy:

Rozpočet na rok 2016	Skutočnosť k 31.12.2016	% plnenia
38 612,00	37 058,80	95,98



OBEC BYSTRANY
okres Spišská Nová Ves, tel./fax : 053/ 4495 338

Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku

Z rozpočtovaných 20 074,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2016 v sume 15 726,81 EUR, čo je 78,34 % plnenie. Uvedený príjem predstavuje príjem z prenajatých pozemkov v sume 173,50 EUR, príjem z prenajatých budov, priestorov a objektov v sume 6 139,94 EUR a príjem z nájmu BJ v sume 9 413,37 EUR.

Administratívne poplatky a iné poplatky a platby

Administratívne poplatky - správne poplatky:

Z rozpočtovaných 12 000,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2016 v sume 8 909,00 EUR, čo je 74,24 % plnenie.

Príjmy z pokút

Z rozpočtovaných 200,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2016 v sume 45,00 EUR, čo je 22,50 % plnenie.

Príjmy z nepriemyselného a náhodného predaja a služieb

Z rozpočtovaných 5 270,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2016 v sume 4 623,99 EUR, čo je 87,74 % plnenie.

Príjmy z vkladov

Z rozpočtovaných 100,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2016 v sume 68,68 EUR, čo je 68,68 % plnenie.

Obvodný úrad SNV	248,01	Civilná obrana
------------------	--------	----------------

c) iné nedaňové príjmy:

Rozpočet na rok 2016	Skutočnosť k 31.12.2016	% plnenia
9 977,00	9 969,29	99,92

Z rozpočtovaných iných nedaňových príjmov 9 977,00 EUR, bol skutočný príjem vo výške 9 969,29 EUR, čo predstavuje 99,92 % plnenie.

Medzi iné nedaňové príjmy boli rozpočtované príjmy z dobropisov a z RZZP.

Prijaté granty a transfery

Z rozpočtovaných grantov a transferov 1 524 693,00 EUR bol skutočný príjem vo výške 1 507 005,88 EUR, čo predstavuje 99,84 % plnenie.

P.č.	Poskytovateľ	Suma v €	Účel
	ÚPSVaR SNV	8 344,54	Príspevok na bývanie
	ÚPSVaR SNV	122 447,36	Aktivačná činnosť
	ÚPSVaR SNV	151,37	Príspevok pri nar. dieťaťa
	Krajský stavebný úrad	3 239,78	Spoločný stavebný úrad
	Krajský školský úrad	1 122 232,08	Školstvo ZŠ
	Krajský školský úrad	4 557,00	Školstvo MŠ predškolační



OBEC BYSTRANY

okres Spišská Nová Ves, tel./fax : 053/ 4495 338

	Obvodný úrad SNV	1 112,37	REGOB
	ÚPSVaR SNV	19 248,30	Stravné pre deti v HN ZŠ, MŠ
	ÚPSVaR SNV	5046,40	Školské potreby pre deti v HN ZŠ, MŠ
	Krajský úrad životného prostredia Košice	311,00	Prenesený výkon – životné prostredie
	ÚPSVaR Krompachy	11 935,66	Prídavky na deti
	Obvodný úrad SNV	738,93	Voľby
	ÚPSVaR SNV	4 876,80	Rodičovský príspevok
		2 000,00	Požiarna ochrana
	ÚPSVaR SNV	437,41	Mzda- osobitný príjemca
	ÚPSVaR SNV	26 580,56	Dávky v hmotnej núdzi
		119 799,59	Projekt BSP
		53 946,73	Projekt OH

Granty a transfery boli účelovo určené a boli použité v súlade s ich účelom.

2. Kapitálové príjmy:

Rozpočet na rok 2016	Skutočnosť k 31.12.2016	% plnenia
132 590,00	132 589,91	100,00

Z rozpočtovaných kapitálových príjmov 132 590,00EUR bol skutočný príjem k 31.12.2016 v sume 132 589,91 EUR, čo predstavuje 100 % plnenie.

Príjem z predaja pozemkov a nehmotných aktív

Z rozpočtovaných 2 590,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2016 v sume 2 589,91 EUR, čo predstavuje 100 % plnenie.

Granty a transfery

Z rozpočtovaných 130 000 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2016 v sume 130 000,00 EUR, čo predstavuje 100 % plnenie.

Prijaté granty a transfery

Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Účel
Okresný úrad Košice- odbor školstva	130 000,00	Zateplenie fasády ZŠ



OBEC BYSTRANY
okres Spišská Nová Ves, tel./fax : 053/ 4495 338

3. Príjmové finančné operácie:

Rozpočet na rok 2016	Skutočnosť k 31.12.2016	% plnenia
18 195,00	16 913,34	92,95

Z rozpočtovaných finančných príjmov 18 195,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2016 v sume 16 913,34 EUR, čo predstavuje 92,95 % plnenie.

V roku 2016 boli použité nevyčerpané prostriedky zo ŠR v sume 13 913,34 EUR v súlade so zákonom č.583/2004 Z.z..

V roku 2016 boli zapojené do rozpočtu pre ŠJ 3 000,00 EUR z réžie minulých rokov.

4. Príjmy rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou:

Bežné príjmy

Rozpočet na rok 2016	Skutočnosť k 31.12.2016	% plnenia
689,00	654,84	95,04

Z rozpočtovaných bežných príjmov 689,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2016 v sume 654,84 EUR, čo predstavuje 95,04 % plnenie.

Kapitálové príjmy

Rozpočet na rok 2016	Skutočnosť k 31.12.2016	% plnenia
0,00	0,00	0



O B E C B Y S T R A N Y
okres Spišská Nová Ves, tel./fax : 053/ 4495 338

2.2 Rozbor čerpania výdavkov za rok 2016

Rozpočet na rok 2016	Skutočnosť k 31.12.2016	% čerpania
2 717 009,00	2 409 474,88	88,68

Z rozpočtovaných celkových výdavkov 2 717 009,00 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2016 v sume 2 409 474,88 EUR, čo predstavuje 88,68 % čerpanie.

1. Bežné výdavky

Rozpočet na rok 2016	Skutočnosť k 31.12.2016	% čerpania
1 056 129,00	947 691,83	89,73

Z rozpočtovaných bežných výdavkov 1 056 129,00 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2016 v sume 947 691,83 EUR, čo predstavuje 89,73 % čerpanie.

Čerpanie jednotlivých rozpočtových položiek bežného rozpočtu je prílohou Záverečného účtu.

Medzi významné položky bežného rozpočtu patrí:

Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania

Z rozpočtovaných 375 842,00 EUR bolo skutočné čerpanie k 31.12.2016 v sume 364 371,93 EUR, čo je 96,95 % čerpanie. Patria sem mzdové prostriedky pracovníkov OcÚ, stavebného úradu, obecnej hliadky, aktivačných pracovníkov a pracovníkov školstva s výnimkou právnych subjektov.

Poistné a príspevok do poisťovní

Z rozpočtovaných 153 294,00 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2016 v sume 150 929,16 EUR, čo je 98,46 % čerpanie.

Tovary a služby

Z rozpočtovaných 442 874,00 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2016 v sume 356 644,35 EUR, čo je 80,53 % čerpanie. Ide o prevádzkové výdavky všetkých stredísk OcÚ, ako sú cestovné náhrady, energie, materiál, dopravné, rutinná a štandardná údržba a ostatné tovary a služby.

Bežné transfery

Z rozpočtovaných 84 119,00 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2016 v sume 75 746,39 EUR, čo predstavuje 90,05 % čerpanie.

2) Kapitálové výdavky :

Rozpočet na rok 2016	Skutočnosť k 31.12.2016	% čerpania
461 919,00	299 040,68	64,74

Z rozpočtovaných kapitálových výdavkov 461 919,00 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2016 v sume 299 040,68 EUR, čo predstavuje 64,74 % čerpanie.



OBEC BYSTRANY
okres Spišská Nová Ves, tel./fax : 053/ 4495 338

Čerpanie jednotlivých rozpočtových položiek kapitálového rozpočtu je prílohou Záverečného účtu.

Medzi významné položky kapitálového rozpočtu patrí:

a) Realizácia nových stavieb

Z rozpočtovaných 80 029,00 EUR bolo skutočne vyčerpané k 31.12.2016 v sume 80 028,43 EUR, čo predstavuje 100 % čerpanie. Ide o :

- Výstavba chodníka v RO vo výške 79 247,24 €
- Výstavba garáže pri OcU 121 (začiatok prác) vo výške 781,19 €

b) Stavebné úpravy

Z rozpočtovaných 40 607,00 EUR bolo skutočne vyčerpané k 31.12.2016 v sume 40 607,03 EUR, čo predstavuje 100 % čerpanie. Ide o :

- Rigol pri MŠ 98, PO a časť KIARA vo výške 40 607,03 €

c) Nákup pozemkov

Z rozpočtovaných 11 412,00 EUR bolo skutočne vyčerpané k 31.12.2016 v sume 11 412,00 EUR, čo predstavuje 100 % čerpanie. Ide o :

- Vysporiadanie duplicitného spoluvlastníctva.

3) Výdavkové finančné operácie :

Rozpočet na rok 2016	Skutočnosť k 31.12.2016	% čerpania
2 975,00	2 893,66	97,26

Z rozpočtovaných 2 975,00 EUR na splácanie istiny z leasingu bolo skutočné čerpanie k 31.12.2016 v sume 2 893,66 EUR, čo predstavuje 97,26 % čerpanie.

ROZPOČTOVÉ ORGANIZÁCIE



OBEC BYSTRANY
okres Spišská Nová Ves, tel./fax : 053/ 4495 338

4) Výdavky rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou:

Bežné výdavky

Rozpočet na rok 2016	Skutočnosť k 31.12.2016	% čerpania
1 195 986,00	1 159 848,71	96,98

Z rozpočtovaných bežných výdavkov 1 195 986,00 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2016 v sume 1 159 848,71 EUR, čo predstavuje 96,98 % čerpanie.

Čerpanie jednotlivých rozpočtových položiek bežného rozpočtu je prílohou Záverečného účtu.

Kapitálové výdavky

Rozpočet na rok 2016	Skutočnosť k 31.12.2016	% čerpania
0,00	0,00	0,00

3. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2016

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2016 v EUR
Bežné príjmy spolu	2 518 827,38
z toho : bežné príjmy obce	2 518 172,54
bežné príjmy RO	654,84
Bežné výdavky spolu	2 107 540,54
z toho : bežné výdavky obce	947 691,83
bežné výdavky RO	1 159 848,71
Bežný rozpočet	411 286,84
Kapitálové príjmy spolu	132 589,91
z toho : kapitálové príjmy obce	132 589,91
kapitálové príjmy RO	0,00
Kapitálové výdavky spolu	299 040,68
z toho : kapitálové výdavky obce	299 040,68
kapitálové výdavky RO	0,00
Kapitálový rozpočet	-166 450,77
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	244 836,07
Vylúčenie z prebytku	20 297,42
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	224 538,65
Príjmy z finančných operácií	16 913,34
Výdavky z finančných operácií	2 893,66



OBEC BYSTRANY
okres Spišská Nová Ves, tel./fax : 053/ 4495 338

<i>Rozdiel finančných operácií</i>	14 019,68
PRÍJMY SPOLU	2 651 417,29
VÝDAVKY SPOLU	2 406 581,22
<i>Hospodárenie obce</i>	244 836,07
<i>Vylúčenie z prebytku</i>	20 297,42
<i>Upravené hospodárenie obce</i>	224 538,65

Prebytok rozpočtu v sume 224 538,65 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, **upravený** o nevyčerpané prostriedky zo ŠR v sume **20 297,42** EUR navrhujeme použiť na:

- tvorbu rezervného fondu vo výške 10 % **22 454,00** EUR

Zostatok finančných operácií v sume 202 084,65 EUR, navrhujeme previesť na:

- Fond Rozvoja obce

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) citovaného zákona, z tohto **prebytku vylučujú :**

- a) nevyčerpané prostriedky **zo ŠR** účelovo určené na **bežné výdavky** poskytnuté predchádzajúcim rozpočtovom roku v sume **20 297,42** , a to na :
 - nevyčerpané fin .prostriedky ZŠ v sume 18 956,86 EUR
 - Prídavky na deti v sume 1 340,56 EUR

ktoré je možné použiť v rozpočtovom roku v súlade s ustanovením § 8 odsek 4 a 5 zákona č.523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Na základe uvedených skutočností navrhujeme skutočnú tvorbu rezervného fondu za rok 2016 vo výške 22 444,00 EUR.

5. Tvorba a použitie prostriedkov peňažných fondov (rezervného fondu) a sociálneho fondu

Rezervný fond

Obec vytvára rezervný fond v zmysle ustanovenia § 15 zákona č.583/2004 Z.z. v z.n.p.. O použití rezervného fondu rozhoduje obecné zastupiteľstvo.



OBEC BYSTRANY

okres Spišská Nová Ves, tel./fax : 053/ 4495 338

Fond rezervný	Suma v EUR
ZS k 1.1.2016	27 984,44
Prírastky - z prebytku rozpočtu za uplynulý rozpočtový rok	0,00
- Úroky	2,80
- z finančných operácií	0,00
Úbytky - použitie rezervného fondu :	0,00
- krytie schodku rozpočtu	
- ostatné úbytky	49,32
KZ k 31.12.2016	27 937,92

Peňažný fond

Obec vytvára peňažný fond v zmysle ustanovenia § 15 zákona č.583/2004 Z.z. v z.n.p..
O použití peňažného fondu rozhoduje obecné zastupiteľstvo.

Fond peňažný	Suma v EUR
ZS k 1.1.2016	81 670,62
Prírastky - z prebytku rozpočtu za uplynulý rozpočtový rok	0,00
- úroky	4,09
- z finančných operácií	0,00
Úbytky - použitie peňažného fondu :	
- krytie schodku rozpočtu	0,00
- ostatné úbytky - poplatky, daň	46,28
KZ k 31.12.2016	81 628,43

Sociálny fond

Tvorbu a použitie sociálneho fondu upravuje **kolektívna zmluva**.

Sociálny fond	Suma v EUR
ZS k 1.1.2016	1 531,72
Prírastky	
- povinný príděl	3 353,12
- ostatné prírastky - úroky	0,11
Úbytky - závodné stravovanie	387,42
- MDD	224,00
- poplatky	67,94
- ostatné úbytky - stravné lístky	451,88
KZ k 31.12.2016	3 753,71



OBEC BYSTRANY
okres Spišská Nová Ves, tel./fax : 053/ 4495 338

4. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2016

4.1 A K T Í V A

Názov	ZS k 1.1.2016 v EUR	KZ k 31.12.2016 v EUR
Majetok spolu	2 868 579,06	3 165 632,18
Neobežný majetok spolu	2 041 026,43	2 022 153,41
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	1 679 302,79	1 660 429,77
Dlhodobý finančný majetok	361 723,64	361 723,64
Obežný majetok spolu	827 017,63	1 143 294,57
z toho :		
Zásoby	3 137,97	2 818,62
Zúčtovanie medzi subjektami VS	262 533,50	378 841,55
Dlhodobé pohľadávky	0,00	1 996,96
Krátkodobé pohľadávky	138 956,05	
Finančné účty	422 390,11	595 163,41
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	535,00	184,20

4.2 P A S Í V A

Názov	ZS k 1.1.2016 v EUR	KZ k 31.12.2016 v EUR
Vlastné imanie a záväzky spolu	2 868 579,06	3 165 632,18
Vlastné imanie	2 446 681,13	2 489 232,38
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	42,70	42,70
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	2 446 638,43	2 489 189,68
Záväzky	158 607,54	109 921,79



OBEC BYSTRANY
okres Spišská Nová Ves, tel./fax : 053/ 4495 338

z toho :		
Rezervy	0,00	1 200,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	147 450,75	19 994,41
Dlhodobé záväzky	3 334,84	3 410,24
Krátkodobé záväzky	7 821,95	85 317,14
Bankové úvery a výpomoci	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	263 290,39	566 478,01

5. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2016

Obec k 31.12.2016 eviduje tieto záväzky:

- voči bankám	0,00	EUR
- voči štátnym fondom (ŠFRB, ŠF)	0,00	EUR
- voči dodávateľom	28 981,88	EUR
- voči štátnemu rozpočtu	147 450,75	EUR
- voči zamestnancom	33 671,43	EUR
- voči poisťovniam a daňovému úradu	20 936,29	EUR

Obec uzatvorila v r. 2011 lízingovú zmluvu na nákup osobného automobilu KIA SPORTAGE. Lízingová zmluva bola ukončená v mesiaci 07/2016 splatením dlžnej čiastky.

Prehľad o poskytnutých dotáciách právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom podľa § 7 ods. 4 zákona č.583/2004 Z.z.

Obec v roku 2016 poskytla dotácie v súlade so VZN č. 9/2007 o dotáciách, právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom na podporu všeobecne prospešných služieb, na všeobecne prospešný alebo verejnoprospešný účel.

Žiadateľ dotácie	Suma poskytnutých finančných prostriedkov	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3)
- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -
OZ Kalokagatia Bystrany	1 000,00	1 000,00	0,00
OZ Lepší život pre Rómov	1 000,00	1 000,00	0,00
TJ SŠM	1 000,00	1 000,00	0,00
Kresťanská Misia Maranata	1 000,00	1 000,00	0,00
Apoštolská cirkev Slovenska zbor Bystrany	1 000,00	1 000,00	0,00
DHZ Bystrany	1 000,00	1 000,00	0,00



OBEC BYSTRANY
okres Spišská Nová Ves, tel./fax : 053/ 4495 338

TJ SŠM	7 000,00	7 000,00	0,00
OZ Lepší život pre Rómov	7 000,00	7 000,00	0,00

K 31.12.2016 boli vyúčtované všetky dotácie, ktoré boli poskytnuté v súlade so VZN č. 9/2007 a Dodatku č.1/2010 o dotáciách.

Finančné usporiadanie vzťahov voči

- a. zriadeným a založeným právnickým osobám
- b. štátnemu rozpočtu
- c. štátnym fondom
- d. rozpočtom iných obcí
- e. rozpočtom VÚC

V súlade s ustanovením § 16 ods.2 zákona č.583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov má obec finančne usporiadať svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov k zriadeným alebo založeným právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom a právnickým osobám, ktorým poskytnú finančné prostriedky svojho rozpočtu, ďalej usporiadať finančné vzťahy k štátnemu rozpočtu, štátnym fondom, rozpočtom iných obcí a k rozpočtom VÚC.

a) Finančné usporiadanie voči zriadeným a založeným právnickým osobám

Finančné usporiadanie voči zriadeným právnickým osobám, t.j. rozpočtovým organizáciám:

- prostriedky zriaďovateľa, vlastné prostriedky RO

Rozpočtová organizácia	Suma poskytnutých finančných prostriedkov	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Rozdiel - vrátenie
Základná škola - vlastné prostriedky	654,84	654,84	0,00
Základná škola - od zriaďovateľa	25 763,40	25 088,93	674,47

- prostriedky od ostatných subjektov verejnej správy zo ŠR

Rozpočtová organizácia	Suma poskytnutých finančných prostriedkov	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Rozdiel - vrátenie
ZŠ - normatívne 2016	1 098 596,00	1 079 639,14	18 956,86



OBEC BYSTRANY
okres Spišská Nová Ves, tel./fax : 053/ 4495 338

ZŠ - nenormatívne 2016	23 636,08	23 636,08	0,00
ZŠ - normatívne -presun z 2015	8 888,22	8 888,22	0,00
ZŠ - HN strava	22 227,85	19 803,40	2 424,45
ZŠ - HN školské potreby	4 332,60	4 332,60	0,00

Finančné usporiadanie voči zriadeným právnickým osobám, t.j. príspevkovým organizáciám:

- **prostriedky zriaďovateľa**

Príspevková organizácia	Suma poskytnutých finančných prostriedkov	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Rozdiel

- **prostriedky od ostatných subjektov verejnej správy napr. zo ŠR**

Príspevková organizácia	Suma poskytnutých finančných prostriedkov	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Rozdiel

- **prostriedky vlastné**

Príspevková organizácia	Vlastné finančné prostriedky	Čerpanie finančných prostriedkov	Rozdiel

Finančné usporiadanie voči založeným právnickým osobám:

Právnická osoba	Suma poskytnutých finančných prostriedkov	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Rozdiel



OBEC BYSTRANY
okres Spišská Nová Ves, tel./fax : 053/ 4495 338

b) Finančné usporiadanie voči štátnemu rozpočtu:

Poskytovateľ - 1 -	Účelové určenie grantu, transferu uviesť : školsťvo, matrika, - bežné výdavky - kapitálové výdavky - 2 -	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 3 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 4 -	Rozdiel (stĺ.3 - stĺ.4) - 5 -
ÚPSVR	Príspevok na bývanie	8 344,54	8 344,54	0,00
ÚPSVR	Dávky v hmotnej núdzi	26 580,56	26 580,56	0,00
ÚPSVR	Mzda- osobitný príjemca	437,41	437,41	0,00
ÚPSVR	Rodičovský príspevok	4 876,80	4 876,80	0,00
ÚPSVR	Prídavky na deti	11 924,64	10 772,24	1 152,40
ÚPSVR	Strava pre deti v HN MŠ	3 491,00	3 025,00	466,00
ÚPSVR	Školské potreby pre deti v HN MŠ	713,80	713,80	0,00
ÚPSVR	Aktivačná činnosť	122 447,36	122 447,36	0,00
Krajský školský úrad	MŠ predškolači	4 557,00	4 557,00	0,00
Obvodný úrad SNV	REGOB	1 112,37	1 112,37	0,00
Obvodný úrad SNV	Civilná obrana	248,01	248,01	0,00
Krajský úrad ŽP Košice	Životné prostredie	311,00	311,00	0,00
Krajský stavebný úrad	Stavebný úrad	3 239,78	3 239,78	0,00
Krajský školský úrad	ZŠ zateplenie budovy (z roku 2015)	0,00	130 000,00	0,00
Obvodný úrad SNV	Voľby NR SR	923,20	738,93	184,27

c) Finančné usporiadanie voči štátnym fondom



OBEC BYSTRANY
okres Spišská Nová Ves, tel./fax : 053/ 4495 338

Obec neuzatvorila v roku 2016 žiadnu zmluvu so štátnymi fondmi.

d) Finančné usporiadanie voči rozpočtom iných obcí

Obec	Suma poskytnutých finančných prostriedkov	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Rozdiel

e) Finančné usporiadanie voči rozpočtom VÚC

VÚC	Suma poskytnutých finančných prostriedkov	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Rozdiel

Hodnotenie plnenia programov obce - Hodnotiaca správa k plneniu programového rozpočtu

Programový rozpočet		Rozpočet 2016	Skutočnosť 2016	% plnenia
*01	Program Plánovanie, manažment a kontrola	802 615	603 470	75
*02	Program Propagácia a marketing	500	452,16	90
*03	Program Interné služby	2 000	1 909,73	95
*04	Podprogram Evidencia obyvateľstva	27 840	26 699,5	96
*05	Program Bezpečnosť	12 908	11 591,29	90
*06	Program Odpadové hospodárstvo	79 690	41 233,48	52
*07	Program Komunikácie	1 500	515,76	34
*08	Program Doprava	16 100	13 411,86	83
*09	Program Vzdelávanie	319 450	29 3947,5	92
*10	Program Šport	14 000	14 000	100
*11	Program Kultúra	20 032	16 454,8	82
*12	Program Prostredie pre život	16 942	16 644,35	98
*13	Program Bývanie	800	711,65	89



OBEC BYSTRANY

okres Spišská Nová Ves, tel./fax : 053/ 4495 338

Označenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	2016	2015
			Netto	Netto
a	b	c	1	2
	SPOLU MAJETOK r. 002 + r. 035 + r. 113 + r. 117	001	3 238 976,13	2 934 512,46
A.	Neobežný majetok r. 003 + r. 012 + r. 025	002	2 400 994,96	2 303 559,93
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až 011)	003	0,00	0,00
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - (072+091AÚ)	004	0,00	0,00
	2. Softvér (013) - (073+091AÚ)	005	0,00	0,00
	3. Oceniteľné práva (014) - (074+091AÚ)	006	0,00	0,00
	4. Goodwill z konsolidácie kapitálu alebo záporný goodwill z konsolidácie kapitálu (+/-)	007	0,00	0,00
	5. Drobný dlhodobý nehmotný majetok (018) - (078+091AÚ)	008	0,00	0,00
	6. Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019) - (079+091AÚ)	009	0,00	0,00
	7. Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041) - (093)	010	0,00	0,00
	8. Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - (095AÚ)	011	0,00	0,00
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 013 až 024)	012	2 039 271,32	1 941 836,29
A.II.1.	Pozemky (031) - (092AÚ)	013	411 646,10	406 281,44
	2. Umelecké diela a zbierky (032) - (092AÚ)	014	0,00	0,00
	3. Predmety z drahých kovov (033) - (092AÚ)	015	0,00	0,00
	4. Stavby (021) - (081+092AÚ)	016	622 995,15	518 020,73
	5. Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí (022) - (082+092AÚ)	017	62 619,13	38 810,91
	6. Dopravné prostriedky (023) - (083+092AÚ)	018	0,00	21 824,55
	7. Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - (085+092AÚ)	019	0,00	0,00
	8. Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - (086+092AÚ)	020	0,00	0,00
	9. Drobný dlhodobý hmotný majetok (028) - (088+092AÚ)	021	0,00	57 071,51
	10. Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029) - (089+092AÚ)	022	8 474,51	0,00
	11. Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042) - (094)	023	933 536,43	899 827,15
	12. Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - (095AÚ)	024	0,00	0,00
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 026 + r. 027 + r. 029 až 034)	025	361 723,64	361 723,64
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - (096AÚ)	026	0,00	0,00
	2. Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - (096AÚ)	027	0,00	0,00
	z toho: goodwill	028	0,00	0,00
	3. Realizovateľné cenné papiere a podiely (063) - (096AÚ)	029	361 723,64	361 723,64
	4. Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065) - (096AÚ)	030	0,00	0,00
	5. Pôžičky účtovnej jednotky v konsolidovanom celku (066) - (096AÚ)	031	0,00	0,00
	6. Ostatné pôžičky (067) - (096AÚ)	032	0,00	0,00
	7. Ostatný dlhodobý finančný majetok (069) - (096AÚ)	033	0,00	0,00
	8. Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043) - (096AÚ)	034	0,00	0,00
B.	Obežný majetok r. 036 + r. 042 + r. 050 + r. 063 + r. 088 + r. 101 + r. 107	035	836 752,73	629 241,85
B.I.	Zásoby súčet (r. 037 až 041)	036	2 818,62	3 137,97
B.I.1.	Materiál (112 + 119) - (191)	037	2 818,62	3 137,97
	2. Nedokončená výroba a polotovary (121 + 122) - (192 + 193)	038	0,00	0,00
	3. Výrobky (123) - (194)	039	0,00	0,00
	4. Zvieratá (124) - (195)	040	0,00	0,00
	5. Tovar (132 + 133 + 139) - (196)	041	0,00	0,00
B.II.	Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy súčet (r. 043 až r. 049)	042	0,00	0,00
B.II.1.	Zúčtovanie odvodov príjmov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa (351)	043	0,00	0,00
	2. Zúčtovanie transferov štátneho rozpočtu (353)	044	0,00	0,00
	3. Zúčtovanie transferov rozpočtu obce a vyššieho územného celku (355)	045	0,00	0,00
	4. Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu v rámci konsolidovaného celku (356)	046	0,00	0,00
	5. Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a vyššieho územného celku (357)	047	0,00	0,00
	6. Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu iným subjektom (358)	048	0,00	0,00



OBEC BYSTRANY

okres Spišská Nová Ves, tel./fax : 053/ 4495 338

Označenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	2016	2015
			Netto	Netto
a	b	c	1	2
7.	Zúčtovanie transferov medzi subjektami verejnej správy a iné zúčtovania (359)	049	0,00	0,00
B.III.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 051 až 061)	050	1 996,96	0,00
B.III.1.	Odberteľa (311AÚ) - (391AÚ)	051	0,00	0,00
2.	Zmenky na inkaso (312AÚ) - (391AÚ)	052	0,00	0,00
3.	Pohľadávky za eskonkované cenné papiere (313AÚ) - (391AÚ)	053	0,00	0,00
4.	Ostatné pohľadávky (315AÚ) - (391AÚ)	054	1 996,96	0,00
5.	Pohľadávky voči zamestnancom (335AÚ) - (391AÚ)	055	0,00	0,00
6.	Pohľadávky voči združeniu (369AÚ) - (391AÚ)	056	0,00	0,00
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínovaných operácií (373AÚ) - (391AÚ)	057	0,00	0,00
8.	Pohľadávky z nájmu (374AÚ) - (391AÚ)	058	0,00	0,00
9.	Pohľadávky z vydaných dlhopisov (375AÚ) - (391AÚ)	059	0,00	0,00
10.	Nakúpené opcie (376AÚ) - (391AÚ)	060	0,00	0,00
11.	Iné pohľadávky (378AÚ) - (391AÚ)	061	0,00	0,00
	z toho: odložená daňová pohľadávka	062	0,00	0,00
B.IV.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 064 až 087)	063	164 474,03	138 956,05
B.IV.1.	Odberteľa (311AÚ) - (391AÚ)	064	0,00	0,00
2.	Zmenky na inkaso (312AÚ) - (391AÚ)	065	0,00	0,00
3.	Pohľadávky za eskonkované cenné papiere (313AÚ) - (391AÚ)	066	0,00	0,00
4.	Poskytnuté prevádzkové preddávky (314) - (391AÚ)	067	0,00	0,00
5.	Ostatné pohľadávky (315AÚ) - (391AÚ)	068	0,00	2 691,48
6.	Pohľadávky z nedaňových rozpočtových príjmov (316) - (391AÚ)	069	0,00	0,00
7.	Pohľadávky z daňových a colných rozpočtových príjmov (317) - (391AÚ)	070	0,00	0,00
8.	Pohľadávky z nedaňových príjmov obcí a vyšších územných celkov a rozpočtových organizácií zriadených obcou a vyšším územným celkom (318) - (391AÚ)	071	153 813,20	126 892,97
9.	Pohľadávky z daňových príjmov obcí a vyšších územných celkov (319) - (391AÚ)	072	10 660,83	9 371,60
10.	Pohľadávky voči zamestnancom (335AÚ) - (391AÚ)	073	0,00	0,00
11.	Zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia (336) - (391AÚ)	074	0,00	0,00
12.	Daň z príjmov (341) - (391AÚ)	075	0,00	0,00
13.	Ostatné priame dane (342) - (391AÚ)	076	0,00	0,00
14.	Daň z pridanej hodnoty (343) - (391AÚ)	077	0,00	0,00
15.	Ostatné dane a poplatky (345) - (391AÚ)	078	0,00	0,00
16.	Pohľadávky voči združeniu (369AÚ) - (391AÚ)	079	0,00	0,00
17.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínovaných operácií (373AÚ) - (391AÚ)	080	0,00	0,00
18.	Pohľadávky z nájmu (374AÚ) - (391AÚ)	081	0,00	0,00
19.	Pohľadávky z vydaných dlhopisov (375AÚ) - (391AÚ)	082	0,00	0,00
20.	Nakúpené opcie (376AÚ) - (391AÚ)	083	0,00	0,00
21.	Iné pohľadávky (378AÚ) - (391AÚ)	084	0,00	0,00
22.	Spojovací účet pri združení (396AÚ)	085	0,00	0,00
23.	Zúčtovanie s Európskou úniou (371AÚ) - (391AÚ)	086	0,00	0,00
24.	Transfery a ostatné zúčtovanie so subjektami mimo verejnej správy (372AÚ) - (391AÚ)	087	0,00	0,00
B.V.	Finančné účty súčet (r. 089 až 100)	088	667 463,12	487 147,83
B.V.1.	Pokladnica (211)	089	6 192,49	6 919,42
2.	Ceniny (213)	090	856,00	52,80
3.	Bankové účty (221AÚ +/- 261)	091	660 414,63	480 175,61
4.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221AÚ)	092	0,00	0,00
5.	Výdavkový rozpočtový účet (222)	093	0,00	0,00
6.	Príjmový rozpočtový účet (223)	094	0,00	0,00
7.	Majetkové cenné papiere na obchodovanie (251) - (291AÚ)	095	0,00	0,00
8.	Dlhové cenné papiere na obchodovanie (253) - (291AÚ)	096	0,00	0,00



OBEC BYSTRANY
okres Spišská Nová Ves, tel./fax : 053/ 4495 338

Označenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	2016	2015
			Netto	Netto
a	b	c	1	2
9.	Dlhové cenné papiere so splatnosťou do jedného roka držané do splatnosti (256) - (291AU)	097	0,00	0,00
10.	Ostatné realizovateľné cenné papiere (257) - (291AU)	098	0,00	0,00
11.	Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259) - (291AU)	099	0,00	0,00
12.	Účty štátnej pokladnice (účtová skupina 28)	100	0,00	0,00
B.VI.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci dlhodobé súčet (r. 102 až r. 106)	101	0,00	0,00
B.VI.1.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci subjektom v rámci konsolidovaného celku (271AU) - (291AU)	102	0,00	0,00
2.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným subjektom verejnej správy (272AU) - (291AU)	103	0,00	0,00
3.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci podnikateľským subjektom (274AU) - (291AU)	104	0,00	0,00
4.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným organizáciám (275AU) - (291AU)	105	0,00	0,00
5.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci fyzickým osobám (277AU) - (291AU)	106	0,00	0,00
B.VII.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci krátkodobé súčet (r. 108 až r. 112)	107	0,00	0,00
B.VII.1.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci subjektom v rámci konsolidovaného celku (271AU) - (291AU)	108	0,00	0,00
2.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným subjektom verejnej správy (272AU) - (291AU)	109	0,00	0,00
3.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci podnikateľským subjektom (274AU) - (291AU)	110	0,00	0,00
4.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným organizáciám (275AU) - (291AU)	111	0,00	0,00
5.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci fyzickým osobám (277AU) - (291AU)	112	0,00	0,00
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 114 až r. 116)	113	1 228,44	1 710,68
C.1.	Náklady budúcich období (381)	114	1 228,44	1 710,68
2.	Komplexné náklady budúcich období (382)	115	0,00	0,00
3.	Príjmy budúcich období (385)	116	0,00	0,00
D.	Vzťahy k účtom klientov štátnej pokladnice (účtová skupina 20)	117	0,00	0,00



OBEC BYSTRANY
okres Spišská Nová Ves, tel./fax : 053/ 4495 338

Označenie	STRANA PASÍV	Číslo riadku	2016	2015
a	b	c	3	4
	VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 119 + r. 130 + r. 185 + r. 188	118	3 238 976,13	2 934 512,46
A.	Vlastné imanie r. 120 + r. 123 + r. 126 + r. 129	119	2 489 232,38	2 446 681,13
A.I.	Oceňovacie rozdiely súčet (r. 121 + r. 122)	120	0,00	42,70
A.I.1.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	121	0,00	42,70
2.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí (+/- 415)	122	0,00	0,00
A.II.	Fondy súčet (r. 124 + r. 125)	123	0,00	0,00
A.II.1.	Zákonný rezervný fond (421)	124	0,00	0,00
2.	Ostatné fondy (427)	125	0,00	0,00
A.III.	Výsledok hospodárenia (+/-) súčet (r. 127 až 128)	126	2 489 232,38	2 446 638,43
A.III.1.	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+/- 428)	127	2 360 369,91	2 335 815,40
2.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie (+/-) r. 001 - (r.120 + r. 123 + r.127 + r.129 + r. 130 + r. 185 + r. 188)	128	128 862,47	110 823,03
A.IV.	Podiely iných účtovných jednotiek	129	0,00	0,00
B.	Záväzky súčet (r. 131 + r. 136 + r. 144 + r. 156 + r. 178)	130	182 221,50	223 365,26
B.I.	Rezervy súčet (r. 132 až 135)	131	1 200,00	0,00
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451AU)	132	0,00	0,00
2.	Ostatné rezervy (459AU)	133	0,00	0,00
3.	Rezervy zákonné krátkodobé (323AU, 451AU)	134	0,00	0,00
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323AU, 459AU)	135	1 200,00	0,00
B.II.	Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy súčet (r. 137 až r. 143)	136	19 994,41	147 450,75
B.II.1.	Zúčtovanie odvodov príjmov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa (351)	137	0,00	0,00
2.	Zúčtovanie transferov štátneho rozpočtu (353)	138	0,00	0,00
3.	Zúčtovanie transferov rozpočtu obce a vyššieho územného celku (355)	139	0,00	0,00
4.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu v rámci konsolidovaného celku (356)	140	0,00	0,00
5.	Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a vyššieho územného celku (357)	141	19 994,41	147 450,75
6.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu iným subjektom (358)	142	0,00	0,00
7.	Zúčtovanie transferov medzi subjektami verejnej správy a iné zúčtovanie (359)	143	0,00	0,00
B.III.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 145 až 153 + r. 155)	144	4 612,30	5 388,09
B.III.1.	Ostatné dlhodobé záväzky (479AU)	145	0,00	0,00
2.	Dlhodobé prijaté preddávky (475AU)	146	0,00	0,00
3.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478AU)	147	0,00	0,00
4.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	148	4 027,90	2 282,76
5.	Záväzky z nájmu (474AU)	149	0,00	2 974,86
6.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476AU)	150	0,00	0,00
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AU)	151	0,00	0,00
8.	Predané opcie (377AU)	152	0,00	0,00
9.	Iné záväzky (379AU)	153	584,40	130,47
	z toho: odložený daňový záväzok	154	0,00	0,00
10.	Vydané dlhopisy dlhodobé (473AU) - (255AU)	155	0,00	0,00
B.IV.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 157 až 177)	156	156 414,79	70 526,42
B.IV.1.	Dodávateľia (321)	157	28 981,88	7 435,69
2.	Zmenky na úhradu (322, 478AU)	158	0,00	0,00
3.	Prijaté preddávky (324, 475AU)	159	0,00	0,00
4.	Ostatné záväzky (325, 479AU)	160	0,00	0,00
5.	Nevyfakturované dodávky (326, 476AU)	161	871,54	161,84
6.	Záväzky z nájmu (474AU)	162	0,00	0,00
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AU)	163	0,00	0,00
8.	Predané opcie (377AU)	164	0,00	0,00
9.	Iné záväzky (379AU)	165	470,80	0,00
10.	Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	166	0,00	0,00
11.	Záväzky voči združeniu (368)	167	0,00	0,00



OBEC BYSTRANY
okres Spišská Nová Ves, tel./fax : 053/ 4495 338

Označenie	STRANA PASÍV	Číslo riadku	2016	2015
a	b	c	3	4
12.	Zamestnanci (331)	168	72 676,62	34 227,65
13.	Ostatné záväzky voči zamestnancom (333)	169	385,20	0,00
14.	Zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia (336)	170	46 472,31	23 516,62
15.	Daň z príjmov (341)	171	0,00	0,00
16.	Ostatné priame dane (342)	172	6 556,44	5 184,62
17.	Daň z pridanej hodnoty (343)	173	0,00	0,00
18.	Ostatné dane a poplatky (345)	174	0,00	0,00
19.	Spojovací účet pri združení (396AÚ)	175	0,00	0,00
20.	Zúčtovanie s Európskou úniou (371AÚ)	176	0,00	0,00
21.	Transfery a ostatné zúčtovanie so subjektami mimo verejnej správy (372AÚ)	177	0,00	0,00
B.V.	Bankové úvery a výpomoci súčet (r. 179 až 184)	178	0,00	0,00
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461AÚ)	179	0,00	0,00
2.	Bežné bankové úvery (461AÚ, 221AÚ, 231, 232)	180	0,00	0,00
3.	Vydané dlhopisy krátkodobé (473AÚ, 241) - (255AÚ)	181	0,00	0,00
4.	Ostatné krátkodobé finančné výpomoci (249)	182	0,00	0,00
5.	Prijaté návratné finančné výpomoci od subjektov verejnej správy dlhodobé (273AÚ)	183	0,00	0,00
6.	Prijaté návratné finančné výpomoci od subjektov verejnej správy krátkodobé (273AÚ)	184	0,00	0,00
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 186 + r. 187)	185	567 522,25	264 466,07
C.1.	Výdavky budúcich období (383)	186	0,00	0,00
2.	Výnosy budúcich období (384)	187	567 522,25	264 466,07
D.	Vzťahy k účtom klientov Štátnej pokladnice (účtová skupina 20)	188	0,00	0,00



OBEC BYSTRANY
okres Spišská Nová Ves, tel./fax : 053/ 4495 338

Číslo účtu alebo skupiny	Náklady	Číslo riadku	2016			2015
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
50	Spotrebované nákupy (r. 002 až r. 005)	001	176 186,74	0,00	176 186,74	170 755,54
501	Spotreba materiálu	002	113 676,07	0,00	113 676,07	110 566,64
502	Spotreba energie	003	62 510,67	0,00	62 510,67	60 188,90
503	Spotreba ostatných neskladovateľných dodávok	004	0,00	0,00	0,00	0,00
504, 507	Predaný tovar, Predaná nehmuteľnosť	005	0,00	0,00	0,00	0,00
51	Služby (r. 007 až r. 010)	006	269 987,49	0,00	269 987,49	207 741,79
511	Opravy a udržiavanie	007	71 086,85	0,00	71 086,85	13 418,55
512	Cestovné	008	1 484,53	0,00	1 484,53	1 432,93
513	Náklady na reprezentáciu	009	1 815,63	0,00	1 815,63	1 067,66
518	Ostatné služby	010	195 600,48	0,00	195 600,48	191 822,65
52	Osobné náklady (r. 012 až r. 016)	011	1 593 809,05	0,00	1 593 809,05	1 595 379,12
521	Mzdové náklady	012	1 099 852,27	0,00	1 099 852,27	1 112 496,99
524	Zákonné sociálne poistenie	013	390 053,37	0,00	390 053,37	381 272,19
525	Ostatné sociálne poistenie	014	16 533,24	0,00	16 533,24	15 380,09
527	Zákonné sociálne náklady	015	41 596,44	0,00	41 596,44	37 467,01
528	Ostatné sociálne náklady	016	45 773,73	0,00	45 773,73	48 762,84
53	Dane a poplatky (r. 018 až r. 020)	017	600,36	0,00	600,36	1 420,16
531	Daň z motorových vozidiel	018	0,00	0,00	0,00	0,00
532	Daň z nehmuteľností	019	0,00	0,00	0,00	0,00
538	Ostatné dane a poplatky	020	600,36	0,00	600,36	1 420,16
54	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť (r. 022 až r. 028)	021	64 474,60	0,00	64 474,60	22 228,53
541	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	022	0,00	0,00	0,00	0,00
542	Predaný materiál	023	0,00	0,00	0,00	0,00
544	Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	024	6,65	0,00	6,65	8,27
545	Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	025	68,96	0,00	68,96	158,11
546	Odpis pohľadávky	026	0,00	0,00	0,00	0,00
548	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	027	64 398,99	0,00	64 398,99	22 062,15
549	Menš a škody	028	0,00	0,00	0,00	0,00
55	Odpisy, rezervy a opravné položky z prevádzkovej činnosti a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia (r. 030 + r. 034 + r. 036 + r. 039)	029	119 488,02	0,00	119 488,02	84 536,28
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	030	118 288,02	0,00	118 288,02	60 414,48
	Rezervy a opravné položky z prevádzkovej činnosti (r. 032 až r. 035)	031	1 200,00	0,00	1 200,00	24 121,80
552	Tvorba zákonných rezerv z prevádzkovej činnosti	032	0,00	0,00	0,00	0,00
553	Tvorba ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	033	1 200,00	0,00	1 200,00	0,00
557	Tvorba zákonných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	034	0,00	0,00	0,00	0,00
558	Tvorba ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	035	0,00	0,00	0,00	24 121,80
	Rezervy a opravné položky z finančnej činnosti (r. 037 + r. 038)	036	0,00	0,00	0,00	0,00
554	Tvorba rezerv z finančnej činnosti	037	0,00	0,00	0,00	0,00
559	Tvorba opravných položiek z finančnej činnosti	038	0,00	0,00	0,00	0,00
555	Zúčtovanie komplexných nákladov budúcich období	039	0,00	0,00	0,00	0,00
56	Finančné náklady (r. 041 až r. 049)	040	4 854,56	0,00	4 854,56	3 980,35
561	Predané cenné papiere a podiely	041	0,00	0,00	0,00	0,00
562	Úroky	042	0,00	0,00	0,00	0,00
563	Kurzové straty	043	0,00	0,00	0,00	0,00
564	Náklady na precenenie cenných papierov	044	0,00	0,00	0,00	0,00
566	Náklady na krátkodobý finančný majetok	045	0,00	0,00	0,00	0,00
567	Náklady na derivátové operácie	046	0,00	0,00	0,00	0,00



OBEC BYSTRANY
okres Spišská Nová Ves, tel./fax : 053/ 4495 338

Číslo účtu alebo skupiny	Náklady	Číslo riadku	2016			2015
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
568	Ostatné finančné náklady	047	4 854,56	0,00	4 854,56	3 980,35
569	Manká a škody na finančnom majetku	048	0,00	0,00	0,00	0,00
	Podiel konsolidujúcej účtovnej jednotky na výsledku hospodárenia pridružených účtovných jednotiek verejnej správy	049	0,00	0,00	0,00	0,00
57	Mimoriadne náklady (r. 051 až r. 054)	050	0,00	0,00	0,00	0,00
572	Škody	051	0,00	0,00	0,00	0,00
574	Tvorba rezerv	052	0,00	0,00	0,00	0,00
578	Ostatné mimoriadne náklady	053	0,00	0,00	0,00	0,00
579	Tvorba opravných položiek	054	0,00	0,00	0,00	0,00
58	Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov (r. 056 až r. 064)	055	30 748,87	0,00	30 748,87	24 120,40
581	Náklady na transfery zo štátneho rozpočtu do štátnych rozpočtových organizácií a príspevkových organizácií	056	0,00	0,00	0,00	0,00
582	Náklady na transfery zo štátneho rozpočtu ostatným subjektom verejnej správy	057	0,00	0,00	0,00	0,00
583	Náklady na transfery zo štátneho rozpočtu subjektom mimo verejnej správy	058	0,00	0,00	0,00	0,00
584	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku do rozpočtových organizácií a príspevkových organizácií zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	059	0,00	0,00	0,00	0,00
585	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku ostatným subjektom verejnej správy	060	0,00	0,00	0,00	30,00
586	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku subjektom mimo verejnej správy	061	30 705,32	0,00	30 705,32	23 915,52
587	Náklady na ostatné transfery	062	43,55	0,00	43,55	174,88
588	Náklady z odvodu príjmov	063	0,00	0,00	0,00	0,00
589	Náklady z budúceho odvodu príjmov	064	0,00	0,00	0,00	0,00
Účtovné skupiny 50 - 58 celkom súčet (r.001 + r.006 + r.011 + r.017 + r.021 + r.029 + r.040 + r.050 + r.055)		065	2 260 149,69	0,00	2 260 149,69	2 110 162,17



OBEC BYSTRANY

okres Spišská Nová Ves, tel./fax : 053/ 4495 338

Číslo účtu alebo skupiny	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Číslo riadku	2016			2015
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
60	Tržby za vlastné výkony a tovar (r. 067 až r. 069)	066	19 525,76	0,00	19 525,76	29 227,58
601	Tržby za vlastné výrobky	067	0,00	0,00	0,00	0,00
602	Tržby z predaja služieb	068	19 525,76	0,00	19 525,76	29 227,58
604, 607	Tržby za tovar, Výnosy z nehnuteľností na predaj	069	0,00	0,00	0,00	0,00
61	Zmena stavu vnútroorganizačných zásob (r. 071 až r. 074)	070	0,00	0,00	0,00	0,00
611	Zmena stavu nedokončenej výroby	071	0,00	0,00	0,00	0,00
612	Zmena stavu polotovarov	072	0,00	0,00	0,00	0,00
613	Zmena stavu výrobkov	073	0,00	0,00	0,00	0,00
614	Zmena stavu zvierat	074	0,00	0,00	0,00	0,00
62	Aktivácia (r. 076 až r. 079)	075	0,00	0,00	0,00	0,00
621	Aktivácia materiálu a tovaru	076	0,00	0,00	0,00	0,00
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	077	0,00	0,00	0,00	0,00
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	078	0,00	0,00	0,00	0,00
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	079	0,00	0,00	0,00	0,00
63	Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov (r. 081 až r. 083)	080	1 000 803,26	0,00	1 000 803,26	902 806,90
631	Daňové a colné výnosy štátu	081	0,00	0,00	0,00	0,00
632	Daňové výnosy samosprávy	082	960 675,95	0,00	960 675,95	871 169,88
633	Výnosy z poplatkov	083	40 127,31	0,00	40 127,31	31 637,02
64	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti (r. 085 až r. 090)	084	36 285,06	0,00	36 285,06	9 258,62
641	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	085	2 589,91	0,00	2 589,91	756,00
642	Tržby z predaja materiálu	086	0,00	0,00	0,00	0,00
644	Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	087	0,00	0,00	0,00	0,00
645	Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	088	45,00	0,00	45,00	85,00
646	Výnosy z odpísaných pohľadávok	089	0,00	0,00	0,00	0,00
648	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	090	33 650,15	0,00	33 650,15	8 417,62
65	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia (r. 092 + r. 097 + r. 100)	091	0,00	0,00	0,00	10 525,60
	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti (r. 093 až r. 096)	092	0,00	0,00	0,00	10 525,60
652	Zúčtovanie zákonných rezerv z prevádzkovej činnosti	093	0,00	0,00	0,00	0,00
653	Zúčtovanie ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	094	0,00	0,00	0,00	0,00
657	Zúčtovanie zákonných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	095	0,00	0,00	0,00	0,00
658	Zúčtovanie ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	096	0,00	0,00	0,00	10 525,60
	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z finančnej činnosti (r. 098 + r. 099)	097	0,00	0,00	0,00	0,00
654	Zúčtovanie rezerv z finančnej činnosti	098	0,00	0,00	0,00	0,00
659	Zúčtovanie opravných položiek z finančnej činnosti	099	0,00	0,00	0,00	0,00
655	Zúčtovanie komplexných nákladov budúcich období	100	0,00	0,00	0,00	0,00
66	Finančné výnosy (r. 102 až r. 110)	101	833,22	0,00	833,22	206,50
661	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	102	0,00	0,00	0,00	0,00
662	Úroky	103	115,14	0,00	115,14	206,50
663	Kurzové zisky	104	0,00	0,00	0,00	0,00
664	Výnosy z precenenia cenných papierov	105	0,00	0,00	0,00	0,00
665	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	106	718,08	0,00	718,08	0,00
666	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	107	0,00	0,00	0,00	0,00
667	Výnosy z derivátových operácií	108	0,00	0,00	0,00	0,00
668	Ostatné finančné výnosy	109	0,00	0,00	0,00	0,00



OBEC BYSTRANY

okres Spišská Nová Ves, tel./fax : 053/ 4495 338

Číslo účtu alebo skupiny	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Číslo riadku	2016			2015
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
	Podiel konsolidujúcej účtovnej jednotky na výsledku hospodárenia pridružených účtovných jednotiek verejnej správy	110	0,00	0,00	0,00	0,00
67	Mimoriadne výnosy (r. 112 až r. 115)	111	0,00	0,00	0,00	0,00
672	Náhrady škôd	112	0,00	0,00	0,00	0,00
674	Zúčtovanie rezerv	113	0,00	0,00	0,00	0,00
678	Ostatné mimoriadne výnosy	114	0,00	0,00	0,00	0,00
679	Zúčtovanie opravných položiek	115	0,00	0,00	0,00	0,00
68	Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v štátnych rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách (r. 117 až r. 125)	116	0,00	0,00	0,00	0,00
681	Výnosy z bežných transferov zo štátneho rozpočtu	117	0,00	0,00	0,00	0,00
682	Výnosy z kapitálových transferov zo štátneho rozpočtu	118	0,00	0,00	0,00	0,00
683	Výnosy z bežných transferov od ostatných subjektov verejnej správy	119	0,00	0,00	0,00	0,00
684	Výnosy z kapitálových transferov od ostatných subjektov verejnej správy	120	0,00	0,00	0,00	0,00
685	Výnosy z bežných transferov od Európskej únie	121	0,00	0,00	0,00	0,00
686	Výnosy z kapitálových transferov od Európskej únie	122	0,00	0,00	0,00	0,00
687	Výnosy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	123	0,00	0,00	0,00	0,00
688	Výnosy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	124	0,00	0,00	0,00	0,00
689	Výnosy z odvodu rozpočtových príjmov	125	0,00	0,00	0,00	0,00
69	Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, vyšších územných celkoch a v rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyšším územným celkom (r. 127 až r. 135)	126	1 331 580,00	0,00	1 331 580,00	1 268 970,29
691	Výnosy z bežných transferov z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku v rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	127	0,00	0,00	0,00	0,00
692	Výnosy z kapitálových transferov z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku v rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	128	0,00	0,00	0,00	0,00
693	Výnosy samosprávy z bežných transferov zo štátneho rozpočtu a od iných subjektov verejnej správy	129	1 328 435,02	0,00	1 328 435,02	1 241 106,63
694	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo štátneho rozpočtu a od iných subjektov verejnej správy	130	1 660,22	0,00	1 660,22	27 755,66
695	Výnosy samosprávy z bežných transferov od Európskej únie	131	0,00	0,00	0,00	0,00
696	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od Európskej únie	132	0,00	0,00	0,00	0,00
697	Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	133	1 484,76	0,00	1 484,76	108,00
698	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	134	0,00	0,00	0,00	0,00
699	Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov	135	0,00	0,00	0,00	0,00
Účtovná trieda 6 celkom súčet (r. 066 + r. 070 + r. 075 + r. 080 + r. 084 + r. 091 + r. 101 + r. 111 + r. 116 + r. 126)		136	2 389 027,30	0,00	2 389 027,30	2 220 995,49
Výsledok hospodárenia pred zdanením (r. 136 mínus r. 065) (+/-)		137	128 877,61	0,00	128 877,61	110 833,32
591	Splatná daň z príjmov	138	15,14	0,00	15,14	10,29
595	Dodatočne splatná daň z príjmov	139	0,00	0,00	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia po zdanení r. 137 mínus (r. 138, r. 139) (+/-)		140	128 862,47	0,00	128 862,47	110 823,03
	z toho: pripadajúci na podiely iných účtovných jednotiek	141	0,00	0,00	0,00	0,00